

# EU – Konformitätserklärung

## EU declaration of conformity

## Déclaration de conformité UE

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

Die EU-Konformitätserklärung gilt für folgendes Gerät:

The EU declaration of conformity applies to the following unit:

La déclaration de conformité UE s'applique à l'appareil suivant:

**Elektronisches Schwingungsdiagnosegerät**  
**Electronic vibration diagnostic unit**  
**Appareil de diagnostic de vibration électronique**

**VTV12A**

Wir bestätigen die Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie(n):

We confirm the conformity to the essential requirements of the European directive(s):

Nous confirmons la conformité aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s):

2011/65/EU  
2014/30/EU  
2014/34/EU

2011/65/EU  
2014/30/EU  
2014/34/EU

2011/65/UE  
2014/30/UE  
2014/34/UE

Folgende Norm(en) wurde(n) angewandt:

The following standard(s) was (were) applied:

La (Les) norme(s) suivante(s) a (ont) été appliquée(s):

EN IEC 63000: 2018  
EN IEC 61000-6-2:2019  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012  
EN IEC 60079-0:2018  
EN 60079-15:2010  
EN 60079-31:2014

Kennzeichnung

Marking

Marquage

 II 3D Ex tc IIIC T110°C Dc X  
 II 3G Ex nA IIC T4 Gc X



Rosenheim, 16.02.2022  
(Ort und Datum der Ausstellung)  
(Place and date of issue)  
(Lieu et date de l'établissement)

(Unterschrift) i.V. Norbert Lutz  
(Signature) Head of development  
(Signature)

Dokument-Nr.: 8003393



# Declaración UE de conformidad

## Dichiarazione di conformità UE

### EU – försäkran om överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

La declaración UE de conformidad se aplica al siguiente producto:

La dichiarazione di conformità UE si applica al seguente dispositivo:

EU-försäkran om överensstämmelse gäller för följande enhet:

**Dispositivo electrónico de diagnóstico de vibraciones**  
**Dispositivo elettronico di diagnosi delle vibrazioni**  
**Elektronisk givare för vibrationsövervakning**

**VTV12A**

Certificamos la conformidad con los requisitos esenciales de la(s) directiva(s) europea(s):

2011/65/UE  
2014/30/UE  
2014/34/UE

Confermiamo la conformità con i requisiti essenziali della(e) direttiva(e) europea(e):

2011/65/UE  
2014/30/UE  
2014/34/UE

Vi intygar att alla väsentliga krav i den (de) europeiska direktivet (direktiven) är uppfyllda:

2011/65/EU  
2014/30/EU  
2014/34/EU

Se ha(n) aplicado la(s) siguiente(s) norma(s):

La(e) seguente(i) norma(e) è(sono) stata(e) applicata(e):

Följande standard(er) tillämpas:

EN IEC 63000: 2018  
EN IEC 61000-6-2:2019  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012  
EN 60079-0:2018  
EN 60079-15:2010  
EN 60079-31:2014

Marcado

Contrassegno

Märkning

 II 3D Ex tc IIIC T110°C Dc X  
 II 3G Ex nA IIC T4 Gc X

Rosenheim, 16.02.2022

(Lugar y fecha de expedición)

(Luogo e data del rilascio)

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma) i.V. Norbert Lutz

(Firma) Head of development

(Underskrift)

Nº de documento: 8003393